

Monheimer Stadtzeitung



Monheim
Drei-Stämme-Stadt

Infoblatt
für Monheim
und Stadtteile

Fetzheim mit Kreis und Hagenbuch, Izing, Kößberg, Rehau, Ried, Warching, Weilheim mit Rotherberg, Wilbesheim mit Liederberg

Jahrgang 20

Freitag, den 12. Februar 2021

Nummer 3

Winter
am Waldsee

Foto: Helene Oswald

Notrufe

| | |
|----------------------------------|--------------|
| Rettungsleitstelle | Tel. 112 |
| Ärztl. Bereitschaftsdienst | Tel. 116 117 |
| Feuerwehr | Tel. 112 |
| Polizei | Tel. 110 |

Standorte der Defibrillatoren:

| | | |
|------------|----------------------|---------------------|
| Monheim | Raiffeisen-Volksbank | Neuburger Str. 10 |
| Flotzheim | Feuerwehrhaus | Grießstraße 11 |
| Kreut | Wohnhaus Klose | Hs.Nr. 29 |
| Itzing | Feuerwehrhaus | Oberbuck 11 |
| Kölbürg | Feuerwehrhaus | Dorfstraße 1 |
| Liederberg | Bushäuschen | |
| Ried | Feuerwehrhaus | Hs.Nr. 6 |
| Rehau | Feuerwehrhaus | Hankengasse 8 |
| Rothenberg | Wohnhaus Hasmüller | Hs.Nr. 16 |
| Warching | Feuerwehrhaus | Obere Dorfstraße 24 |
| Weilheim | Feuerwehrhaus | Rehauer Straße 8 |
| Wittesheim | Altes Feuerwehrhaus | Am Anger 1 |

Strom, Gas, Wasser:

| | | |
|--------|---------------------|-------------------------|
| Strom | LEW | Tel. 08 00 / 5 39 63 80 |
| Gas | Erdgas Schw. | Tel. 08 00 / 1 82 83 84 |
| Wasser | Stadt Monheim | Tel. 01 75 / 1 17 32 69 |

Notdienste

Von 10:00 bis 12:00 Uhr und von 18:00 bis 19:00 Uhr sind die unten aufgeführten Zahnärzte in ihrer Praxis behandlungsbereit. In der übrigen Zeit sind sie telefonisch erreichbar.

Sa./So. 13./14.02.2021

Dr. Blankenburg, Marktplatz 12,
86653 Monheim Tel. 0 90 91 / 7 11

Mo./Di. 15./16.02.2021 (Rosenmontag/Faschingsdienstag)

Dres. Kaspar, Treuchtlinger Straße 4,
86653 Monheim Tel. 0 90 91 / 59 77

Sa./So. 20./21.02.2021

Dr. Klimesch, Stadtmühlenfeld 17,
86609 Donauwörth 09 06 / 36 77

Ärzte

| | |
|--|---------------------------|
| Arztpraxis Dr. Gottmann | Tel. 0 90 91 / 10 00 |
| Gemeinschaftspraxis Dres. Grit Hauck / Dr. Stephan Specht | Tel. 0 90 91 / 25 00 |
| Arztpraxis Dr. Jacqueline Reyes-Gollub | Tel. 0 90 91 / 9 07 96 28 |

Zahnärzte

| | |
|--|----------------------|
| Dr. Susann Blankenburg | Tel. 0 90 91 / 7 11 |
| Dr. Uwe Kaspar / Dr. Nils Kaspar | Tel. 0 90 91 / 59 77 |
| Dr. Olaf Noack | Tel. 0 90 91 / 26 46 |

Tierärzte

Dr. László Tóth
 Tel. 0 90 91 / 59 41 |

Apotheken

Stadtapotheke Monheim
 Tel. 0 90 91 / 59 12 |

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag durchgehend: 08:00 bis 18:30 Uhr
Samstag: 08:00 - 12:30 Uhr

Bürgerservice

Rathaus

Telefon: 0 90 91 / 90 91 - 0
Telefax: 0 90 91 / 90 91 - 44
E-Mail: info@monheim-bayern.de
Internet: www.monheim-bayern.de
Bürgermeister Pfefferer Tel. 0 90 91 / 90 91 - 11
BGM-Vorzimmer Frau Carolin Klötzl Tel. 0 90 91 / 90 91 - 12

Öffnungszeiten Rathaus

Bitte beachten Sie den momentan eingeschränkten Kundenverkehr im Rathaus sowie in der Tourist-Information: Einlass nur mit Termin und FFP2-Maske!!

Mo. bis Fr. von 07:30 bis 12:15 Uhr
Do. zusätzlich von 13:00 bis 18:00 Uhr

Tourist-Info / StadtAktivManagement

Schindlerhaus
Herr Peter Ferber Tel. 0 90 91 / 90 91 -50
Frau Marion Rebele Tel. 0 90 91 / 90 91 -51
Frau Christine Roßkopf Tel. 0 90 91 / 90 91 -52
..... oder Fax 0 90 91 / 90 91 -44
E-Mail: sam@monheim-bayern.de

Öffnungszeiten Tourist-Information:

Montag und Dienstag . 07:30 bis 12:15 und 13:00 bis 16:30 Uhr
Mittwoch 07:30 bis 12:15 und 13:00 bis 15:30 Uhr
Donnerstag 07:30 bis 12:15 und 13:00 bis 18:00 Uhr
Freitag 07:30 bis 13:00 Uhr

Stadtbauamt

Herr Meyer Tel. 0 90 91 / 90 91 - 40
Herr Karg Tel. 0 90 91 / 90 91 - 41
E-Mail: bauamt@monheim-bayern.de

Bürgerbüro und Standesamt

Herr Mayer Tel. 0 90 91 / 90 91 - 24
Frau Steidle Tel. 0 90 91 / 90 91 - 23
Frau Ottmann Tel. 0 90 91 / 90 91 - 28
Frau Dunz Tel. 0 90 91 / 90 91 - 25

LAG Monheimer Alb-Alt MühlJura

Friedrich Eckmeier
Tel. 0 90 91 / 90 91 -39
Fax: 0 90 91 / 90 91 -44
E-Mail: regionalmanagement@vg-monheim.de

JURABAD Monheim

Schulstraße 8
Tel. 0 90 91 / 7 50
Das JURABAD Monheim ist wegen Corona bis auf Weiteres geschlossen!!

Städtischer Kindergarten und Kinderkrippe Monheim

Schulstraße 3 Tel. 0 90 91 / 38 62
E-Mail: kindergarten@monheim-bayern.de

Grund- und Mittelschule Monheim

Schulstraße 6 Tel. 0 90 91 / 18 15
E-Mail: verwaltung@schule-monheim.de

Pfarrämter

• **Katholisches Pfarramt Monheim**, Kirchstraße 18, 86653 Monheim
Stadtpfarrer Michael Maul Tel. 0 90 91 / 59 51
Fax: 0 90 91 / 59 48
E-Mail: monheim@bistum-eichstaett.de
Pfarrer Dr. Schierl Tel. 0 90 91 / 4 26 00 21
Diakon Thomas Rieger Tel. 0 90 91 / 27 01
Kaplan Joseph Korerimana Tel. 0 90 91 / 39 39

Öffnungszeiten Pfarramt:

Montag, Mittwoch, Freitag 09:00-12:00 Uhr

Aufgrund der aktuellen Situation hat das Pfarrbüro für Besucher bis auf Weiteres geschlossen.

Sie erreichen uns unter Tel. 09091/5951 (Mo.-Fr. 8:00 Uhr-12:00 Uhr)

oder unter monheim@bistum-eichstaett.de.

• **Evang.-Luth. Pfarramt Rehlingen**, Bergstraße 6, 91799 Langenaltheim

Pfarrer Martin PöschelTel. 0 91 42 / 33 55

Fax: 0 91 42 / 33 54

E-Mail: Pfarramt.Rehlingen@elkb.de

• **Pfarr- und Stadtbücherei**, Kirchstraße 18

Die Bücherei ist geschlossen, Abholung von Vorbestellungen ist möglich!

Tel. 01 51 / 26 34 31 23

E-Mail: BuechereiMonheim@gmx.de

Link für den Onlinekatalog: www.bibkat.de/buecherei-monheim

Bestattungsdienst Schöner

Bestattungen Schöner, Östlicher Postweg 5,

91799 Langenaltheim Tel. 0 91 45 / 16 94

Fax: 0 91 45 / 66 53

E-Mail: schoener-bestattungen@t-online.de

Hinweis:

Das Bestattungsunternehmen Schöner führt als Erfüllungsgelhilfe der Stadt Monheim die hoheitlichen Bestattungsaufgaben auf den städtischen Friedhöfen durch.

Für alle anderen Bestattungsdienstleistungen außerhalb des Friedhofs besteht die freie Wahl eines zu beauftragenden Bestattungsunternehmens.

Donau-Ries Seniorenheim

Donauwörther Straße 40.....Tel. 0 90 91 / 50 97 - 0

Fax: 0 90 91 / 50 97 - 114

E-Mail: monheim@donkliniken.de

Internet: www.donkliniken.de

Caritas Sozialstation

Donauwörther Straße 60.....Tel. 0 90 91 / 20 10

Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. von 09:00 Uhr bis 13:00 Uhr

Erdabfuhrplatz in Monheim

Der Erdabfuhrplatz Monheim ist nach vorheriger Vereinbarung mit der Stadt Monheim, Tel.: 0 90 91 / 90 91 - 0 von Montag bis Freitag geöffnet.

Anmeldungen am Vortag!

Kleinmengen werden nur noch entgegen genommen, wenn zeitgleich eine größere Anlieferung stattfindet. Die Gebühren hierfür sind sofort zu bezahlen.

Grünabfallsammelplatz und Recyclinghof Monheim

Der Recyclinghof mit Grünabfallsammelplatz an der Nürnberger Straße ist im Januar und Februar 2021 **samstags von 09:00 Uhr bis 13:00 Uhr geöffnet!**

Wir bitten um Beachtung!

Es werden sowohl Sperrmüll als auch Kühlgeräte angenommen. Die dafür anfallenden Gebühren sind sofort zu entrichten.

Bitte beachten Sie die geltenden Corona-Schutzmaßnahmen.

Nähere Informationen erhalten Sie auch unter

www.awv-nordschwaben.de

Öffnungszeiten in der Fundgrube (Donauwörther Str. 60)

Die (Kleider-)Fundgrube hat vorübergehend **geschlossen!**

Sprechtage

AOK Sprechtag in Monheim

Aufgrund der Corona-Lage findet bis auf Weiteres **kein** Sprechtag der AOK Donauwörth im Rathaus statt.

Wir bitten um Verständnis.

Redaktion Stadtzeitung

Die nächste Ausgabe erscheint am Freitag, den 26.02.2021

Beiträge hierzu sind möglichst frühzeitig, spätestens jedoch bis Montag, den **22.02.2021, 09:00 Uhr**, in das System

<https://cmsweb.wittich.de> direkt einzupflegen. Die Anleitung dafür können Sie unter www.monheim-bayern.de/stadtzeitung herunterladen. Bitte registrieren Sie sich im Vorfeld.

Für organisatorische Fragen zur Stadtzeitung wenden Sie sich bitte per E-Mail an stadtzeitung@monheim-bayern.de.

Redaktion Amtsblatt

Spätester Abgabetermin für Veröffentlichungen im Amtsblatt der Donauwörther Zeitung ist immer am Montag bis 9.00 Uhr, vor dem DONNERSTAG der Erscheinung.

Aufgrund der derzeitigen Lage wird das Amtsblatt Monheim bereits am Donnerstag veröffentlicht und nicht wie bisher am Samstag.

Es werden nur Termine veröffentlicht, die per E-Mail an die Adresse amtsblatt@monheim-bayern.de gesendet werden.

Berichte aus dem Rathaus

Rathaus und Tourist-Information am Faschingsdienstag geschlossen

Das Rathaus Monheim und die Tourist-Information Monheim / Monheimer Alb ist am Faschingsdienstag, den **16. Februar 2021 geschlossen.**

Wir bitten um Beachtung!

Wohin mit dem Schnee?

Nach einigen Beschwerden im letzten Winter hat die Stadtverwaltung eine weitere Bitte an die Anlieger: Der Schnee ist auf dem an der Fahrbahn angrenzenden Teil des Gehweges oder, wo dies nicht möglich ist, auf dem Fahrbahnrand zu lagern, so dass der Fahr- und Fußgängerverkehr dadurch nicht mehr als unvermeidbar gefährdet oder behindert wird. Schnee und Eis darf nicht auf die Fahrbahn geschoben oder geworfen werden. Sollten hierdurch Unfälle entstehen, ist der Verursacher verantwortlich. Achten Sie bitte auch darauf, dass Sie bei der Lagerung des Schnees nicht die Grundstücke und auch nicht die Grundstückseinfahrten Ihrer Nachbarn beeinträchtigen.

(Günther Pfefferer)

Appell an alle Hundehalter - Verschmutzungen durch Hundekot

In letzter Zeit häufen sich wiederholt die Beschwerden, dass öffentliche Flächen entlang von Baugebieten sowie Kinderspielflächen häufig durch Hundekot verschmutzt sind.

Aus Rücksichtnahme gegenüber der Allgemeinheit ist jeder Hundehalter verpflichtet, die Verunreinigung entweder zu verhindern oder rückstandlos zu beseitigen.

Im Interesse unserer Mitbürger sollte jeder Hundehalter darauf achten, dass solche Missstände künftig nicht mehr vorkommen.

Bauausschuss-Sitzung

Anträge für die Bauausschuss-Sitzung am 23. Februar 2021 sind bis **spätestens Montag, 15. Februar 2021** per Mail an:

Bauamt@Monheim-bayern.de oder persönlich im Bauamt einzureichen!

Anträge die verspätet eingehen, können erst in der darauffolgenden Sitzung behandelt werden!

(Bauamt Monheim)

Kirchliche Nachrichten

Katholisches Pfarramt Monheim

Sa 13.2.21 Samstag der 5. Woche im Jahreskreis

Monheim 19.00 **Vorabendgottesdienst**
Rehau 19.00 **Vorabendgottesdienst**

(nur mit Voranmeldung im Pfarrbüro)

So 14.2.21 6. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Monheim 10.00 **Pfarrgottesdienst**
Flotzheim 08.30 Hl. Messe
Weilheim 08.30 Hl. Messe
Wittesheim 10.00 Hl. Messe
Warching 09.30 Hl. Messe

Sa 20.2.21 Samstag der 6. Woche im Jahreskreis

Monheim 19.00 **Vorabendgottesdienst**
Rehau 19.00 **Vorabendgottesdienst**
(nur mit Voranmeldung im Pfarrbüro)

So 21.2.21 1. FASTENSONNTAG

Monheim 10.00 **Pfarrgottesdienst**
Flotzheim 08.30 Hl. Messe
Weilheim 10.00 Hl. Messe
Wittesheim 08.30 Hl. Messe
Itzing 09.30 Hl. Messe

Aschermittwoch

mit Ascheauflegung in der Bank

(nur mit vorheriger Anmeldung im Pfarrbüro):

| | | |
|-------------|------------|-----------|
| Mi 17.02.21 | Monheim | 19.00 Uhr |
| Mi 17.02.21 | Flotzheim | 19.00 Uhr |
| Mi 17.02.21 | Wittesheim | 19.00 Uhr |
| Do 18.02.21 | Weilheim | 19.00 Uhr |

Bitte melden Sie sich zu den Gottesdiensten am Aschermittwoch (17. und 18.02.2021) zeitnah im Pfarrbüro an.

Mit der Bitte um Beachtung:

Am Dienstag, den 16.02.2021 (Faschingsdienstag) *entfallen* alle Gottesdienste.

Vorschau:

So 28.2.21 10.00 Uhr Festgottesdienst zum Patroziniumsfest St. Walburga (*Vesper entfällt*)
keine Anmeldung erforderlich

Caritas Frühjahrs-Sammlung vom 01.03. bis 07.03.2021

Thema: „Liebe achtet“

Dank für Ihre Spende.

Mit der Bitte um Beachtung:

Ab sofort gilt in allen Gottesdiensten eine FFP2-Maskenpflicht!

Bleiben Sie gesund!

Ihr Pfarrer Michael Maul

Aufgrund der aktuellen Situation ist das Pfarrbüro für Besucher bis auf Weiteres geschlossen.

Sie erreichen uns unter Tel. 09091/5951 (8.00 Uhr-12.00 Uhr) oder unter monheim@bistum-eichstaett.de.

GEBET UM BEFREIUNG VON DER CORONA-PANDEMIE

KOMM, HEILIGER GEIST, wir brauchen Dich jetzt so dringend! Komm in alle Herzen und fülle sie mit Glauben, Hoffnung und Liebe.

Komm, reinige unsere Gedanken, dass sie in allem GOTT suchen.

Komm, führe uns zur Abwendung von Sünde und Gottlosigkeit, zur Hinwendung zu GOTT, seinen Geboten und seiner Liebe.

Komm, befreie unser Land von der Corona-Pandemie! Lösche mit Deinen Flammen alles Krankmachende aus!

Du Beistand und Tröster, heile die Kranken, segne die Ärzte und Pfleger, schütze die Gefährdeten, mache Mut den Ängstlichen.

Komm, Heiliger Geist, schenke den Forschern und Wissenschaftlern Weisheit und rechte Erkenntnis bei der Suche nach Heilmitteln gegen die Corona-Mutationen.

Komm, erleuchte unsere Politiker, damit sie die richtigen Entscheidungen treffen zum Wohl der Menschen. Komm in die Kirche und ihre Gemeinden. Entzünde in ihr das Feuer Deiner Liebe.

Komm, Heiliger Geist, zum Heiligen Vater, unseren Bischöfen und allen Priestern und Diakonen der Kirche, dass sie mutig zu JESUS und zum GLAUBEN stehen, und dem Volk in dieser Zeit der Prüfung mit Gebet, Wort, Tat und der Hl. Messe nahe sind.

Komm, erwecke im Volk den Hunger nach JESUS in der EUCHARISTIE!

Stille unsere Sehnsucht durch die Heilige Kommunion! Komm, Heiliger Geist, rüste uns alle mit deinen Gaben aus, damit wir in Deiner Kraft dem REICH GOTTES großherzig dienen.

MARIA, Mutter Gottes, bitte für uns beim HERRN!

HEILIGER JOSEF, Schutzpatron der Kirche, bitte für uns beim HERRN!

HEILIGER ERZENGEL MICHAEL, Schutzpatron Deutschlands, bitte für uns beim HERRN!

HEILIGER WILLIBALD, Patron unseres Bistums, bitte für uns beim HERRN!

HEILIGE WALBURGA, Patronin unserer Pfarrei, bitte für uns beim HERRN!

ALLE HEILIGEN UND SELIGEN GOTTES, und ALLE ENGEL, bittet für uns beim HERRN!

AMEN.

Im Gebet mit Ihnen verbunden

Ihr Pfarrer

Michael Maul

Evangelische Kirchengemeinde Monheim

Gottesdienste:

Sonntag, den 14. Februar um 9.00 Uhr in der Trinitatiskirche Büttelbronn

Sonntag, den 21. Februar um 10.00 Uhr in der Peterskapelle Monheim

(bitte FFP2-Maske tragen)



Familienanzeigen!

Teilen Sie es in Ihrer Heimat- und Bürgerzeitung mit – einfach bequem

ONLINE BUCHEN: anzeigen.wittich.de

Vereine und Verbände

Freiwillige Feuerwehr Weilheim

Bericht Generalversammlung über das Vereinsjahr 2020

Die jährliche Generalversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Weilheim fand am 25.01.2020 per TeamViewer Meeting um 20.00 Uhr statt. Anwesend waren 25 Mitglieder der Weilheimer Wehr. Erster Vorstand Michael Schuster begrüßte alle Anwesenden. Besonders begrüßte er den ersten Bürgermeister Günther Pfefferer, Kreisbrandmeister Adalbert Feurer, Stadtrat Konrad Müller und den 1. Kommandant Tobias Ferber FFW Monheim. Im Bericht des ersten Kommandanten gab Adalbert Feurer einen Rückblick über 2 Übungen und 2 Einsätze und sprach die schwierige Zeit mit dem Corona Virus an. Zuletzt bedankte er sich bei allen, die zu Übungen und vor allem zu den Einsätzen gekommen sind und beendete seinen Bericht. In seinem Bericht zog erster Vorstand Michael Schuster Resümee über das vergangene Vereinsjahr. Es wurden die wichtigsten Beschlussfassungen der Vorstandschaft erläutert und die Aktivitäten der Freiwilligen Feuerwehr Weilheim des letzten Jahres geschildert. Michael Schuster bedankte sich bei allen die zum Gelingen des abgelaufenen Vereinsjahres beigetragen haben. Folgend gab Kassier Markus Meir einen detaillierten Überblick über die Einnahmen und Ausgaben im Jahr 2020. In der folgenden Ansprache von dem ersten Bürgermeister Günther Pfefferer entrichtete Günther Pfefferer die Grüße der Stadt für die geleistete Arbeit. Er bat die Kameraden tatkräftig an Aktionen und Übungen der Feuerwehr teilzunehmen und dieser treu zu bleiben. Tobias Ferber 1 Kommandant der FFW Monheim stellt die Neuerungen für die Feuerwehren im Monheimer Stadtgebiet vor. Im Punkte Wünsche und Anträge gab es keine Wortmeldungen somit schloss Michael Schuster die Versammlung.
(Schriftführer: Stefan Dippner)

Historisches

Lustige Erinnerungen an's Monheimer Bähnle

Auweh - Rippenbruch

Es war am 1. Mai, da fuhr unser Lokführer mit dem Personenzug von Fünfstetten kommend (es war um 11:45 Uhr) recht unsanft auf den Prellbock. Es stiegen etwa 15 bis 20 Reisende aus. Ich fragte alle der Reihe nach: Ist Ihnen was passiert? Ja mir nix usw. Am Schluss kam noch ein Herr in gutem Anzug raus, die rechte Hand an der linken Brusttasche. Auweh, hab ich mir gedacht, Rippenbruch. Ich hab ihn dann gfragt: Ist Ihnen was passiert, weil's die Hand dahinheben? Nein hat er gesagt, passiert ist mir nix, aber ich hab in meiner Westentasche fünf 30ger Zigarrn, bin durch den Aufprall auf die gegenüberliegende Lehne geschleudert worden und die fünf Zigarrn sind abgebrochen. Den Wert möchte ich jetzt ersetzt haben. Der Fall ist dann von mir ganz unbürokratisch erledigt worden. Ich bin in den Dienstraum gegangen, hab aus der Kameradschaftskasse 3 Mark gholt und hab gsagt: So jetzt gehens in die Stadt runter und kaufen Ihnen fünf 60ger Zigarrn! Er hat sich dann recht gfreut über diese Großzügigkeit. Unsere vorgesetzten Dienststellen haben von diesem Betriebsunfall natürlich nichts erfahren.

Kultur-Förderkreis der Stadt Monheim
Archiv Stadtzeitung

(Vom Eisenbahner Alfons Rößner, der von 1945 bis zur Auflösung im Jahre 1960 am Bahnhof Monheim beschäftigt war und nach eigener Aussage gerne in Monheim seinen Dienst verrichtete, weil man hier immer Kontakt mit der heimischen Bevölkerung hatte. Übermittelt von Andreas Hirschbeck.)

Sonstige Mitteilungen

Kalenderbladl

**„Die Zukunft wird auch
nicht mehr das,
was sie einmal war.“**

(unbekannt)

gefunden von
Rudolph Hanke

Beim Dämmerstopp ...

wollte Nörgelmann das Reisen uns vermiesen,
das wir doch so gern genießen,
dass Deutschlands große Größen
statt auf Reisen gern zu Hause dösen -
trug frei nach Eugen Roth, die Verse vor,
wir lauschten still und waren ganz Ohr:

„Die Welt ist toll vor Reisewut,
indes zu Haus der Weise ruht.
Und lächelnd – of auch leicht verschoben –
in das Gewühl blickt: „Lasst sie toben!“
So ist Spinoza nie gereist –
und doch, welch weltenweiter Geist!

Auch Kant, der wunderliche Zwerg,
kam nie heraus aus Königsberg.
„Die Welt geht“ – sagte Pascal immer –
„zugrund dran, dass in seinem Zimmer
der Mensch nicht sitzen bleiben will!“
In Frankfurt lebte er ganz still,

der Schopenhauer samt dem Pudel:
„Wer Geist hat, liebt nicht das Gedudel.“
Von Shakespeare weiß man nichts Genau's.
Doch offenbar blieb er zu Haus –
und zeigte allerdings auch nie
sich stark in der Geographie.

Wußt nicht, was jedes Kind heut wüsste,
und schreibt ganz dreist von Böhmens Küste.
Und wo kam Schiller denn schon hin?
Die weit'ste Reise ging nach Berlin!
Die Schweiz, die er im Tell beschrieben,
zu seh'n, ist ihm versagt geblieben.

Bemerkenswert auch, dass man Swift
persönlich nur in England trifft,
von wo aus er den Gulliver
auf weite Reisen schickt umher.
Auch Defoe, der als Jüngling zwar
In Frankreich und in Spanien war,
blieb dann daheim (laut Lexikon)
und schrieb dort seinen Robinson.

Der Trump, einst ‚Mister President‘,
hat in der Schule wohl gepennt,
für ihn ist Belgien eine Stadt,
wo er das wohl gelernet hat?“

„Doch wir vom Dämmerschoppen würden gerne reisen
und die schönen Länder preisen.

Leider lässt der Virus-Bösewicht
uns ganz einfach nicht.

Statt auf schlanke Berge allzumal
Schickt er uns ins digi-Tal!

Hoffentlich haben unsere Regierungen, Mediziner und wir
diese Seuche bald im Griff; lassen wir uns impfen“,

rät Ihr Dämmerschöppler
Rudolph Hanke

Informationen zu Impfzentren und Impfungen im Landkreis Donau-Ries

Alle Informationen rund um die Impfzentren und die Vergabe von Impfterminen - egal ob über das Online-Portal oder auch die neuen Hotline-Nummern - im Landkreis Donau-Ries finden Sie auf der Homepage des Landratsamts unter: www.donau-ries.de

Auf der Homepage des Freistaates Bayern können Sie sich unter <https://impfzentren.bayern/citizen/> für einen Impftermin in den regionalen Impfzentren oder durch die mobilen Impfteams vorab online registrieren. Sobald eine Terminauswahl möglich ist, werden Sie nach Ihrer Registrierung auf der angegebenen Rufnummer automatisch per SMS oder via E-Mail informiert.

Zunächst werden ausschließlich Angehörige der höchsten Priorität einen Impftermin erhalten können. Dies sind **neben den Bewohnerinnen und Bewohnern von Senioren- und Pflegeeinrichtungen sowie das Personal dieser Einrichtungen alle Personen über 80 Jahre**. Die im Landkreis lebenden Personen über 80 Jahre werden voraussichtlich ab dem 20. Januar auf dem Postweg direkt informiert.

Für den Fall, dass Sie sich nicht online anmelden können und auch niemanden haben, der Sie dabei unterstützt, können Sie sich auch telefonisch unter den folgenden Rufnummern registrieren lassen.

Auch hier werden keine Termine vergeben, es wird nur eine Registrierung vorgenommen. Sie werden anschließend auf dem Postweg informiert.

- Telefon **0906 / 126 789 30** für Donauwörth

- Telefon **09081 / 218 17 12** für Nördlingen

Hier finden Sie die beiden Impfzentren:

86609 Donauwörth, Josef-Gänsler-Straße 8

86720 Nördlingen, Nürnberger Straße 17

(Landratsamt Donau-Ries)

Landratsamt Donau-Ries - Eröffnung des Pflegestützpunkt Donau-Ries

Seit dem 01. Februar 2021 gibt es in Donauwörth und Nördlingen zwei Standorte für den Pflegestützpunkt. Dort können Sie sich individuell, kostenfrei, neutral und umfassend beraten lassen. Gerne möchten wir die Ratsuchenden zum Thema Pflege unterstützen und Sie über die verschiedenen Angebote und Dienstleistungen informieren.

Pflegestützpunkt Donau-Ries

**Haben Sie Fragen rund um das Thema Pflege?
Der Pflegestützpunkt Donau-Ries berät Sie
individuell - umfassend - neutral - kostenfrei.**

Kontakt

Bürgermeister-Reiger-Straße 5 Äbtissin-Gunderada-Str. 3
86720 Nördlingen 86609 Donauwörth

Tel. 0906 / 74 - 6886

Tel. 0906 / 74-6116

pflegestuetzpunkt@

pflegestuetzpunkt@

ira-donau-ries.de

ira-donau-ries.de

Beratung nach telefonischer Vereinbarung

(Landratsamt Donau-Ries)

Bayerisches Landesamt für Statistik: Mikrozensus 2021 im Januar gestartet

Interviewerinnen und Interviewer des Landesamts für Statistik in Fürth bitten um Auskunft

Der Mikrozensus ist die größte amtliche Haushaltsbefragung in Deutschland. Seit mehr als 60 Jahren wird in Bayern und im gesamten Bundesgebiet jährlich etwa ein Prozent der Bevölkerung befragt. Nach Angaben des Bayerischen Landesamts für Statistik in Fürth betrifft dies in Bayern rund 60.000 Haushalte. Sie werden im Verlauf des Jahres von speziell für diese Erhebung geschulten Interviewerinnen und Interviewern zu ihrer wirtschaftlichen und sozialen Lage befragt. Für den überwiegenden Teil der Fragen besteht nach dem Mikrozensusgesetz Auskunftspflicht.

Im Jahr 2021 findet im Freistaat wie im gesamten Bundesgebiet wieder der Mikrozensus statt. Dabei handelt es sich um eine gesetzlich angeordnete Haushaltsbefragung, für die seit 1957 jährlich ein Prozent der Bevölkerung zu Themen wie Familie, Lebenspartnerschaft, Lebenssituation, Beruf und Ausbildung befragt wird. Für einen Teil der auskunftspflichtigen Haushalte kommt ein jährlich wechselnder Themenbereich hinzu, der in diesem Jahr Fragen zur Gesundheit beinhaltet.

Die durch den Mikrozensus gewonnenen Informationen sind Grundlage für zahlreiche gesetzliche und politische Entscheidungen und deshalb für alle Bürgerinnen und Bürger des Landes von großer Bedeutung. So entscheiden die erhobenen Daten z.B. mit darüber, wieviel Geld Deutschland aus den Struktur- und Investitionsfonds der Europäischen Union erhält.

Aufgrund steigender Anforderungen, z.B. im Bereich der Arbeitsmarkt- und Armutsberichterstattung, wurde der Mikrozensus für die Jahre ab 2020 überarbeitet. Neben der bereits seit 1968 in den Mikrozensus integrierten Arbeitskräfteerhebung der Europäischen Union (LFS - Labour Force Survey) sind seit 2020 auch die bisher separat durchgeführte europäische Gemeinschaftsstatistik über Einkommen und Lebensbedingungen (EU SILC - European Union Statistics on Income and Living Conditions) sowie ab diesem Jahr die Befragung zu Informations- und Kommunikationstechnologie (IKT) Teil des neuen Mikrozensus. Um die Befragten trotz dieser Erweiterungen zu entlasten, wird die Stichprobe seit 2020 in Unterstichproben geteilt, auf welche die verschiedenen Erhebungsteile LFS, EU-SILC und IKT verteilt werden.

Die Befragungen zum Mikrozensus finden ganzjährig von Januar bis Dezember statt. In Bayern sind in diesem Jahr rund 60 000 Haushalte zu befragen. Dabei bestimmt ein mathematisches Zufallsverfahren, wer für die Teilnahme am Mikrozensus ausgewählt wird.

Die Befragungen werden in vielen Fällen als telefonisches Interview mit den Haushalten durchgeführt. Dafür engagieren sich in Bayern zahlreiche ehrenamtliche Interviewerinnen und Interviewer im Auftrag des Bayerischen Landesamts für Statistik. Haushalte, die kein telefonisches Interview wünschen, haben die Möglichkeit, ihre Angaben im Rahmen einer Online-Befragung oder auf einem Papierfragebogen per Post zu übermitteln.

Ziel des Mikrozensus ist es, für Politik, Wissenschaft, Medien und die Öffentlichkeit ein zuverlässiges Bild der Lebensverhältnisse aller Gruppen der Gesellschaft zu zeichnen. Um die gewonnenen Ergebnisse repräsentativ auf die Gesamtbevölkerung übertragen zu können, ist es wichtig, dass jeder der ausgewählten Haushalte an der Befragung teilnimmt. Aus diesem Grund besteht für die meisten Fragen des Mikrozensus eine gesetzlich festgelegte Auskunftspflicht. Sie gilt sowohl für die Erstbefragung der Haushalte als auch für die drei Folgebefragungen innerhalb von bis zu vier Jahren. Durch die Wiederholungsbefragungen können Veränderungen im Zeitverlauf nachvollzogen und eine hohe Ergebnisqualität erreicht werden. Datenschutz und Geheimhaltung sind, wie bei allen Erhebungen der amtlichen Statistik, umfassend gewährleistet. Auch die Interviewerinnen und Interviewer sind zur strikten Verschwiegenheit verpflichtet. Sie kündigen das geplante Telefoninterview bei den Haushalten stets zuvor schriftlich an.

Das Bayerische Landesamt für Statistik in Fürth bittet alle Haushalte, die im Laufe des Jahres 2021 eine Ankündigung zur Mikrozensusbefragung erhalten, die Arbeit der Interviewerinnen und Interviewer zu unterstützen.

(Pressemitteilung vom 18.01.2021 Bayerisches Landesamt für Statistik)

Information Realschule St. Ursula Donauwörth zum Übertritt

Information für die Eltern übertrittswilliger Schülerinnen und Schüler der Grund- und Mittelschule oder des Gymnasiums zum Übertritt an die Realschule St. Ursula Donauwörth des Schulwerks der Diözese Augsburg.

- Aufnahme von Mädchen und Jungen
- Möglichkeit der Teilnahme an der Bläserklasse ab Jahrgangsstufe 5.
- Ab Schuljahr 2022/2023 neuer IIIb Zweig mit Musik als Prüfungsfach.

INFOTAG – CORONABEDINGT GESTRICHEN – STATTDESSEN:

SCHULHAUS-EINZELFÜHRUNGEN UND PRÄSENTATION MIT INFOS

<https://www.st-ursula-don.de/info-uebertritt/>
FAMILIEN – EINZELFÜHRUNGEN

IM ZEITRAUM VOM 17.02.2021 BIS 23.04.2021 (VORBEHALTLICH WEITERER PANDEMIE-ENTWICKLUNGEN)

Durch die Einschränkungen der Corona-Pandemie kann aktuell und auch in naher Zukunft leider kein Informationsabend wie gewohnt stattfinden. Um den interessierten Eltern und Kindern dennoch einen Einblick in unsere Schule geben zu können, bieten wir Einzelführungen durch unser Schulhaus am Nachmittag an. Jeweils eine Lehrkraft steht Ihnen unter Wahrung der Abstands- und Hygieneregeln als Familie für einen Zeitraum von 45 Min. zur Verfügung. Buchbar über unsere Homepage (Link siehe oben).

PRÄSENTATION MIT ALLEN WICHTIGEN INFORMATIONEN

Um interessierte Eltern auch ohne Infoveranstaltung mit den wichtigsten Informationen zu versorgen, werden wir eine animierte Präsentation online stellen.

Falls jedoch weitere Fragen auftreten, stehen wir Ihnen sowohl bei den Einzel-Führungen als auch telefonisch (Mo bis Do) zwischen 08:00 Uhr und 16:00 Uhr, Fr zwischen 08:00 und 13:00 Uhr zur Verfügung.

Unser **Schulflyer** ist ebenfalls unter den oben genannten Link einsehbar.

Voranmeldung ab sofort bis einschließlich Donnerstag, 06. Mai 2021, online auf unserer Homepage: www.st-ursula-don.de/anmeldung

Die **endgültigen Anmeldungen** mit dem Übertrittszeugnis im Original erfolgen (**VORBEHALTLICH WEITERER PANDEMIE-ENTWICKLUNGEN**), abweichend von den staatlichen Realschulen, zu folgenden Terminen und Uhrzeiten:

Freitag, 07. Mai 2021, von 08:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Montag, 10. Mai 2021, von 08:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Dienstag, 11. Mai 2021, von 08:00 Uhr bis 14:00 Uhr
St. Ursula - Stark im Wir

Info-Veranstaltung der Realschule Heilig Kreuz Online

Die Realschule Heilig Kreuz führt ihre Informationsveranstaltung zum Übertritt von Schülerinnen und Schülern aus der 4. Klasse der Grundschule oder aus der 5. Klasse der Mittelschule am **Dienstag, den 9. März 2021 ab 18:30 Uhr** als Online Veranstaltung (Teams-Live-Event) durch.

Link zur Veranstaltung: <https://bit.ly/2M8cZl7>

Bei dieser Veranstaltung erfahren alle Interessierten Details zur Schule, dem Gebäude und den besonderen Angeboten. Erläutert werden auch die Schritte zum Übertritt, zuerst die nötige Voranmeldung unter www.heiligkreuz-donauwoerth.de (Service/links/Schulanmeldung) oder direkt unter: <https://www.schulantrag.de/anmeldung/swonline/ssl/antrag-start-01.asp?sch=449>

(bitte unbedingt bis zum 6.5.2021 nutzen).

Die Anmeldung erfolgt dann mit dem Übertrittszeugnis, der Geburtsurkunde, einem Passbild und dem Nachweis gemäß Masernschutzgesetz an folgenden Tagen:

Aus der 4. Jahrgangsstufe: Freitag, den 7. Mai 2021, 8:00 – 18:00 Uhr, Montag, den 10. Mai 2021, 8:00 – 18:00 Uhr und Dienstag, den 11. Mai 2021, 8:00 – 14:00 Uhr.

Aus der 5. Jahrgangsstufe: Freitag, den 30. Juli bis Mittwoch, den 4. August 2021 mit dem Jahreszeugnis (Voranmeldung bis 11. Mai 2021, 14:00 Uhr mit Zwischenzeugnis).

Alle Details dazu werden in der Online-Informationsveranstaltung am 9. März 2021 erläutert.

Für Nachfragen jeder Art wenden Sie sich bitte an unser Sekretariat unter 0821 4558 136 01 oder 0821 4558 13600.

Agentur für Arbeit - Telefonaktionstag

Pressemitteilung

Nr. 07/2021 – 28.01.2021

Telefonaktionstag am 08. März 2021 anlässlich des Internationalen Frauentags

Die Agentur für Arbeit Donauwörth sowie die Jobcenter Donau-Ries und Dillingen bieten eine Telefonberatung zum erfolgreichen beruflichen Wiedereinstieg an.

Die pandemiebedingten Einschränkungen in der Corona-Krise führten vor allem für Familien, Mütter und Alleinerziehende zu vielen Veränderungen. Die Balance zwischen Kinderbetreuung, Heimunterricht der eigenen Schulkinder, Einschränkungen der Sozialkontakte und in der Freizeitgestaltung der Kinder sind für alle eine große Belastung. Es bleibt Ihnen als Mutter nicht mehr viel Zeit, sich mit der Frage zu beschäftigen, wie es nach Ihrer Elternzeit oder auch der Pflege Ihrer Angehörigen weitergeht, wenn Sie nicht die Chance haben nach dieser beruflichen Auszeit wieder an Ihren ursprünglichen Arbeitsplatz zurückzukehren und sich neu orientieren müssen.

Nicht immer wissen Sie als Betroffene dann, an wen Sie sich mit Ihren Fragen zum beruflichen (Wieder-) Einstieg wenden können, deshalb bietet die Agentur für Arbeit Donauwörth, sowie die Jobcenter Dillingen und Donau-Ries am **08. März 2021**

FFP2-Masken für pflegende Angehörige Ausgabe über die Stadt Monheim



Der Freistaat Bayern stellt für pflegende Angehörige eine Million FFP2-Schutzmasken kostenfrei zur Verfügung.

Seit Montag, den 25. Januar 2021 kann der pflegende Angehörige die FFP2-Schutzmasken in der jeweiligen Stadt-/ Gemeindeverwaltung am Wohnort der pflegebedürftigen Person kostenfrei abholen.

Die Ausgabe der kostenlosen FFP2-Masken - **für Pflegebedürftige, die Ihren Wohnsitz in der Stadt Monheim und den Stadtteilen haben** - wird von der Tourist-Information der Stadt Monheim im Schindlerhaus, Marktplatz 27 durchgeführt.

Die kontaktlose Ausgabe der Masken erfolgt über das Fenster der Tourist-Information im Rathaus-Innenhof = zwischen Rathaus und Schindlerhaus am 4. Fenster rechts !!!

Ausgabezeiten:

Montag und Dienstag: 08:00 bis 12:15 Uhr und 13:00 bis 16:30 Uhr

Mittwoch: 08:00 bis 12:15 Uhr und 13:00 bis 15:30 Uhr

Donnerstag: 08:00 bis 12:15 Uhr und 13:00 bis 18:00 Uhr

Freitag: 08:00 bis 13:00 Uhr

Hinsichtlich der Abgabe sind folgende Kriterien vorgegeben:

- **Drei Schutzmasken an die Hauptpflegeperson**
- **Vorlage des Schreibens der Pflegekasse mit Feststellung des Pflegegrades des Pflegebedürftigen** (als Nachweis zur Bezugsberechtigung)
- **Abholung in der Stadt- bzw. Gemeindeverwaltung der pflegebedürftigen Person** (= Wohnsitz der pflegebedürftigen Person)

TSV Monheim 1895 e.V.

Online-Kurs Prävention



Lockdown, Ausgangsbeschränkungen, Kontaktsperrungen, Quarantäne: Die Corona-Pandemie hat den Alltag von uns allen radikal verändert.

Doch gerade jetzt sind Bewegung, Entspannung und gesunde Ernährung wichtig, um körperlich fit und aktiv zu bleiben und das Immunsystem zu stärken.

In dieser schwierigen Situation bietet der TSV Monheim nicht nur den Mitgliedern, sondern allen Interessierten mit der erfahrenen Sportlehrerin und Kursleiterin „Tatjana“ in wöchentlichen Abständen Sportkurse zum Mitmachen für Jedermann an.

Hierzu müsst ihr nur den folgenden Link anklicken oder QR-Code scannen, in der Rubrik „Video“ einen der angebotenen Kurse auswählen und auf YouTube kostenlos starten.

Jeden Montag wird ein weiterer Kursteil auf dem YouTube-Kanal des TSV Monheim freigeschaltet. (08.02. - 15.03.2021)

Somit haben Interessierte jederzeit die Möglichkeit dieses Programm individuell zu absolvieren.

Sobald der TSV-Kanal abonniert wurde, erhaltet ihr automatisch eine Benachrichtigung über neu hinzugefügte Kurse.

Neugierig geworden?

Dann einfach den folgenden Link anklicken und das neue Workout-Programm starten.

<https://www.youtube.com/watch?v=LdXWnK5WtcU>

Viel Spaß und Erfolg beim Mitmachen



<https://www.tsv-monheim.com/>



anlässlich des Internationalen Frauentags in der Zeit von 8:30 bis 12:00 Uhr eine **Telefonberatung** an. Im Rahmen dieser Aktion beantworten die Beauftragten für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt Fragen zu den Themen:

- Wie bringe ich Beruf und Familie unter einen Hut?
- Welche Chancen bietet der regionale Arbeitsmarkt?
- Wie kann ich meine beruflichen Kenntnisse auffrischen?
- Welcher Beruf passt zu mir?
- Wo finde ich aktuelle Stellenangebote?
- Worauf kommt es bei der Bewerbung und beim Vorstellungsgespräch an?

Für Kundinnen, die beim Jobcenter Dillingen gemeldet sind, steht Ihnen Frau Willer unter (09071) 5858 181 zur Verfügung, für Kundinnen des Jobcenters Donau-Ries Frau Endres unter (0906) 788-716 und für Kundinnen der Agentur für Arbeit Donauwörth aus den Landkreisen Donau-Ries und Dillingen oder Frauen, die noch gar nicht gemeldet sind, ist Frau Graf unter (0906) 788-316 die richtige Ansprechpartnerin.

Hochschule Augsburg, Hochschulzentrum Donau-Ries

**„Systems Engineering“ in Teilzeit in Nördlingen studieren:
3 Tage arbeiten + 2 Tage studieren**

Das innovative Studienmodell „Digital und Regional“ der Hochschule Augsburg in Nördlingen bietet Abiturienten als auch beruflich Qualifizierten (Techniker, Meister) mit dem dualen Teilzeitstudium „Systems Engineering“ eine einzigartige Studienmöglichkeit: 3 Tage im Betrieb + 2 Tage Studium im Zukunftsbereich vernetzte technische Systeme (Mechatronik und Informatik), d.h. Einkommen bei gleichzeitig flexiblem Studium (E-Learning kombiniert mit projektbasiertem Lernen) ohne Studiengebühren.

Start: 1. Oktober 2021

Bewerbungsfrist: 2. Mai – 15. Juli 2021

Infoabend: Donnerstag, den 25. März 2021 ab 17:30 Uhr online per Zoom (Meeting-ID 9733724032) oder vor Ort am Hochschulzentrum Donau-Ries, Emil-Eigner-Str. 1, 86720 Nördlingen

Weitere Infos unter www.digital-und-regional.de oder per Email an doris.rieder@hs-augsburg.de

Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Nördlingen mit Landwirtschaftsschule

Netzwerk Junge Eltern/Familien mit Kindern von 0 bis unter 4 Jahren

Programmreihe 1. Halbjahr 2021 „Kinderleicht und lecker - Ernährung und Alltagsbewegung“

Unsere überwiegend gebühren- und kostenfreien Angebote helfen Mamas, Papas, Omas, Opas, Pflege- und Tageseltern sowie Erzieherinnen und Kinderpflegerinnen im Landkreis Donau-Ries dabei, gesundes Essen und körperliche Aktivitäten ganz leicht in den Alltag mit Kindern einzubauen. In Kur-

sen, Vorträgen oder in Workshops können alle Wissenswertes und Praktisches erfahren, ausprobieren und mit nach Hause nehmen. Holen auch Sie sich Tipps und Anregungen von den Referentinnen und so manche Antwort auf Ihre Fragen!

Weitere Informationen zu unseren Präsenz- und Online-Kursen unter: www.aelf-nd.bayern.de/ernaehrung

Anmeldung online unter: www.weiterbildung.bayern.de

Eltern-Kind-Gruppen können unsere Themen auch als eigene Veranstaltung buchen.

- Do., 04.03.** ONLINE-SEMINAR
Stillen, Fläschchen und was kommt dann?
- Mi., 10.03.** ONLINE-SEMINAR
Babys Ernährung im ersten Jahr - 1,2,3... fertig ist der Brei!
- Do., 11.03.** ONLINE-SEMINAR
Bewegte Kindheit - Bewegungsspaß für Babys von ca. 3 bis 5 Monaten
- Mi., 17.03.** ONLINE-SEMINAR
Los geht's - Essen am Familientisch
- Mi., 24.03.** ONLINE-SEMINAR
Hurra, ich bekomme ein Baby! - Ernährung in der Schwangerschaft
- Do., 25.03.** ONLINE-SEMINAR
Bewegte Kindheit - Bewegungsspaß für Babys von ca. 6 bis 9 Monaten

Gisela Baumgärtner, Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Nördlingen, Tel.: 09081 2106-1059 (Die. - Fr. vormittags), Fax: 09081 2106-1055, E-Mail: gisela.baumgaertner@aelf-nd.bayern.de

Impressum

Monheimer Stadtzeitung

Infoblatt für Monheim und Stadtteile



Erscheinungsweise: 14-täglich jeweils freitags
Verteilung: an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes.

- Herausgeber, technische Gesamtherstellung und Vertrieb: LINUS WITTICH Medien KG, Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Tel. 09191/7232-0
- Verantwortlich für den amtlichen Teil: der Erste Bürgermeister Günther Pfefferer, Marktplatz 23, 86653 Monheim für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil: Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.
- Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von EUR 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zurzeit gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Nachruf

Wir nehmen Abschied von unserem ehemaligen Mitarbeiter

Herrn Josef Kumpf

Herr Kumpf war von 1966 - 1990 in unserem Unternehmen im Bereich Wareneingang beschäftigt.

Wir danken für seine treue Mitarbeit und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren. Unser Mitgefühl gilt den Angehörigen.

Hama GmbH & Co KG

Unternehmensleitung, Betriebsrat und Mitarbeiter

**VORFREUDE!
URLAUB IN
DER HEIMAT**

LINUS WITTICH präsentiert

Treffpunkt Deutschland.de

Reiseführer. Reisemagazine. Freizeittipps.

Themen-Guide: Bäder, Thermen und Wellness



Therme Bad Aibling
treffpunktdeutschland.de/bad-aibling

Noch sind die Thermen und Wellnessbäder geschlossen. Aber bald können Sie sich wieder verwöhnen lassen. Vom Allgäu bis nach Franken. Von der Oberpfalz bis nach Schwaben. Wir bieten in unserem Themen-Guide einen Überblick über Thermen, Saunen, SPAs und Wellnesshotels. Lassen Sie sich verwöhnen, bei einem Tagesausflug oder einem Wellness-Wochenende.

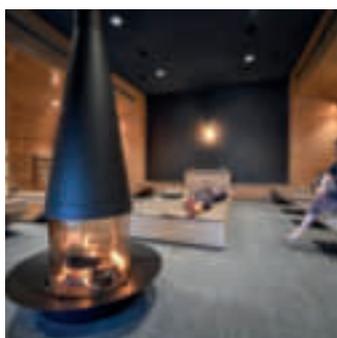
treffpunktdeutschland.de/wellness



Therme Bad Steben
treffpunktdeutschland.de/bad-steben



Siebenquell GesundZeitResort
treffpunktdeutschland.de/weissenstadt



Alexbad
treffpunktdeutschland.de/bad-alexandersbad



Vita Alpina Erlebnis & Wellnessbad
treffpunktdeutschland.de/ruhpolding



Reisejournal Nordhessen

Nordhessen hat einiges zu bieten: Talsperren, Sagen und Mythen, Wasseersport, Natur pur, Burgen u.v.m.

treffpunktdeutschland.de/reisemagazine



Abenteuer Rhön: Zeit für ein Kribbeln im Bauch?

Auf der Suche nach einem Abenteuer? Nach ehrlicher Kraftanstrengung? Zeit für ein Kribbeln im Bauch? Dann sind Sie in der Rhön genau richtig. Sie ist ein Paradies für alle, die den ganz besonderen Kick suchen. Hier fliegt man durch die Luft – mit dem Gleitschirm oder mit dem Segelflieger. Hier saust man den Berg hinab – mit der Sommerrodelbahn oder auf dem Mountainbike. Hier paddelt man durchs Was-

ser – mit dem Kanu oder auf dem Board. Hier klettert man – die Steinwand hinauf oder im Bergwerk unter Tage. Hier erlebt man Spaß und Action zu jeder Jahreszeit.

Es muss jedoch nicht immer das ganz große Etwas sein, um die Abenteuerlust auszulieben! Manchmal reicht es schon, mit offenen Augen durch die Rhön, über ihre Berge und durch ihre Täler zu laufen. Dann entdeckt man Märchenwälder, bizarre Kaskadenschluchten und riesige Basaltblockhalden.

treffpunktdeutschland.de/rhoen



„3 im Weggla“ Die Nürnberger. Es geht um die Wurst

Thüringer, Sonneberger, Hofer, Coburger, Fränkische, Kulmbacher, Westfälische, Rote Wurst, Pfälzer Nordhessische, Rote Wurst, Schlesische, Sulzfelder. Fragt man die Nürnberger, so gibt es für sie nur die Nürnberger. Wie kein anderes Lebensmittel steht die Nürnberger Bratwurst für die Geschichte der fränkischen Metropole, hat sie hier doch eine rund 700-jährige Tradition. Über drei Millionen Stück werden täglich hergestellt. Na dann, Mahlzeit.



treffpunktdeutschland.de/nuernberg

Bildnachweis: Therme Bad Aibling / Stadtwerke Bad Aibling, Tourist-Information Bayerisches Staatsbad Bad Steben Foto: Andreas Hub / fair, © Siebenquell GesundZeitResort, © Gemeinde Bad Alexandersbad | Florian Miedl, © Ruhpolding Tourismus GmbH, Rhön GmbH, Fotograf: Wolfgang Fallier, Rhön GmbH, Fotograf: Wolfgang Fallier, Congress- und Tourismus-Zentrale Nürnberg © Uwe Niklas

Öffnungszeiten:
 Freitag 9-12 u. 14-18 Uhr
 Samstag 9-12 Uhr



**Selbstbedienung
täglich geöffnet**

HOFLADEN
 SCHLOSSGUT POLSINGEN

**Köstliche Geschenke
zum Valentinstag!**

Familie Krafft, Frankenstraße 33, 91805 Polsingen, Tel. 09093/901500
www.schlossgut-polsingen.de



**Fenster
Türen
OutdoorLiving**

KIPF
 Fenster, Türen, OutdoorLiving

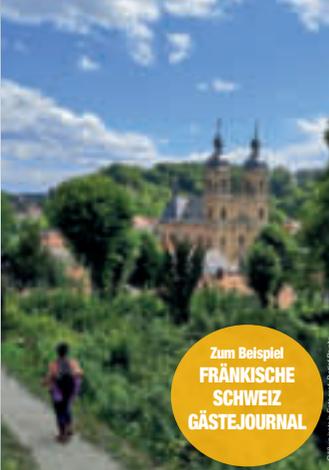
**Jeden Sonntag
Schausonntag
13 bis 17 Uhr**

kipf.de - 91801 Markt Berolzheim - 0 91 46 - 94 14-0

**VORFREUDE...
URLAUB IN
DER HEIMAT
24 REISEMAGAZINE
VON DER OSTSEE
BIS INS CHIEMGAU**

Warum in die Ferne schweifen?
 Mecklenburger Seenplatte, Thüringen,
 Dübener Heide, Rhön, Mosel, Bernkastel-Keus,
 Hessen, Rennsteig, Sachsen uvm.
 warten darauf von Ihnen entdeckt zu werden.

**Treffpunkt®
Deutschland.de**
 Reiseführer, Reisemagazine, Freizeittipps.



Zum Beispiel
**FRÄNKISCHE
SCHWEIZ
GÄSTEJOURNAL**

GASTHAUS & PENSION



**BIERGARTEN
DRIVE-IN**
 Do - Mo: 11-13 + 17-19 Uhr
 Di + Mi: - Ruhetag -

UNSER SPEISENANGEBOT VON DONNERSTAG (11.2.) BIS MONTAG (15.2.)
 Keine Voranmeldung nötig – Einfach vor Ort bestellen und direkt mitnehmen!

| | | |
|---|---|---|
| Gegrillte Hähnchenbrust mit Kräuterpesto + Wedges 10,00 € | Spinatknödel mit Meerrettich- Soße, Bergkäse + Salatteller 9,00 € | Gebackenes Weißwaller-Filet mit Kartoffelsalat+Remoulade 9,00 € |
| Cordon-Bleu mit Kartoffelsalat 10,00 € | Jägerbraten mit Spätzle 10,00 € | Wildgulasch mit Kartoffelknödel 9,00 € |

**+ TÄGLICH
WECHSELNDES
TAGESSESSEN!**

**ZUSÄTZLICHE SONNTAGS-SPEZIALITÄTEN:
Rindsroulade | Rehbraten | Schäuferle**

Zum Valentinstag: Duett von weißer & Zartbitter-Schokoladen-Mousse

JOBS
 IN IHRER REGION

jobs-regional.de

Ein Produkt der
LINUS WITTICH Medien Gruppe

FELKATEC „a Bit faster“

Felkatec Software GmbH & Co. KG in Wolferstadt ist ein Telekommunikationsunternehmen im nördlichen Landkreis Donau-Ries.
 Wir suchen ab sofort bzw. nach Vereinbarung mehrere

**Elektroniker (m/w/d) für Energie- und Gebäude-
technik/Geräte und Systeme/
Kommunikationstechnik/Informations-
und Telekommunikationselektroniker (m/w/d)**

WIR BILDEN AUCH AUS!

Sie unterstützen uns im Bereich Netzausbau / Glasfasertechnik / Kundeninstallationen / Netzwerktechnik.
 Erfahrungen in diesen Bereichen sind wünschenswert, aber nicht notwendig. Sie werden in diesen Bereichen ausreichend geschult.
 Ihre Stärken sind selbstständiges Arbeiten, Sorgfalt, Genauigkeit, Zuverlässigkeit und Teamfähigkeit.
 Es handelt sich bei der Stelle um ein unbefristetes krisensicheres Arbeitsverhältnis in Vollzeit.
 Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an: peter.felber@felkatec.de

**Felkatec Software GmbH & Co. KG - Friedrichstraße 7
 86709 Wolferstadt - Telefon 0 90 92/21 19 32**

Farbanzeigen fallen auf!
 Lassen Sie sich von uns beraten: 09191/7232-0

**FRÜHLINGS-
AKTION**

**JETZT
ANZEIGEN
SCHALTEN!**

**3 + 1
ANGEBOT***

Telefon: (09191) 72 32 - 60
 E-Mail: c.engel@wittich-forchheim.de

* 4 Anzeigen schalten und nur 3 bezahlen. Die Ausgaben sind je frei wählbar. (ausgeschlossen Oster- und Weihnachtsanzeigen) Angebot nicht kombinierbar mit Rabatten sowie bestehenden Aufträgen und nur bis zum 30.4.2021.



Ihr Schreiner für Alles

Türen – Fenster – Treppen – Möbelbau – Innenausbau
 Böden – Umbauten – Küchen – Küchenrenovierungen
 Einbruchschutz – Insektenschutz

Neuburger Straße 17
 86653 Monheim
 Tel. 09091-5002-0
 www.schreinerei-gerstner.de
 info@schreinerei-gerstner.de



Bichler GmbH

KfZ-Werkstätte
 Kraftfahrzeuge/Zweiräder/Zubehör
 Rothenberg 8
 86653 Monheim
 Tel./Fax: 09091/431
 Handy: 0174/1405063

Bestattungen Schöner

Erd u. Feuerbestattungen

Wir sind Tag und Nacht, an Sonn- u. Feiertagen erreichbar. Erledigen alle Formalitäten und Bestellungen nach Ihren Wünschen. Hausbesuche sind ohne Mehrkosten jederzeit möglich.

Überführungen

Von und nach allen Orten mit würdevoller und persönlicher Einsargung wo auch immer der Sterbefall eintritt. In allen Krankenhäusern und Kliniken, Alten- und Pflegeheimen, und zu Hause.

Östlicher Postweg 5 Tel. 09145 / 1694
 91799 Langenaltheim Fax 09145 / 6653

30 Tage Geld-zurück-Garantie

kobold

Saugen und Wischen in einem Schritt.
 Kabellos. Tadellos. Schwerelos.

Kobold VB100 Akku-System mit SPB100
 Akku-Saugwischer live erleben!

Ich berate Sie gerne in Gosheim, Fünfstetten, Mündling
 Otting, Monheim, Buchdorf, Kaisheim, Daiting, Donauwörth Berg
 Matthias Ullrich
 Tel: 017622075476
 Matthias.Ullrich@kobold-kundenberater.de



Neu!



Vorwerk Deutschland Stiftung & Co. KG, Mühlweg 17 - 37, 42270 Wuppertal



Renault schenkt Ihnen 19 % Mehrwertsteuer*



Renault Clio LIFE S Ce 65

ab mtl.

99,- €

inkl.

5 Jahren Garantie**

Fahrzeugpreis* 12.290,- € inkl. Renault flex PLUS Paket** im Wert von 185,85 €. Bei Finanzierung: Nach Anzahlung von 1.950,- € Nettodarlehensbetrag 10.330,- €, 35 Monate Laufzeit (36 Raten à 99,- € und eine Schlussrate: 7.120,- €), Gesamtlaufleistung 40.000 km, eff. Jahreszins 0,99 %, Sollzinssatz (gebunden) 0,99 %, Gesamtbetrag der Raten 3.465,- €. Gesamtbetrag inkl. Anzahlung 12.535,- €. Ein Finanzierungsangebot für Privatkunden der Renault Bank, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. Gültig bis 30.06.2021 bei Zulassung bis 30.04.2021.

- Voll-LED-Scheinwerfer • Spurhalteassistent • Verkehrsschildererkennung
- Notbremsassistent mit Fußgängererkennung • Tempopilot mit Geschwindigkeitsbegrenzer

Renault Clio S Ce 65, Benzin, 49 kW: Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts: 6,2; außerorts: 4,1; kombiniert: 4,9; CO₂-Emissionen kombiniert: 112 g/km; Energieeffizienzklasse: C. Renault Clio: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 5,7 – 3,6; CO₂-Emissionen kombiniert: 119 – 82 g/km, Energieeffizienzklasse: C – A+ (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007)

Abb. zeigt Renault Clio INTENS mit Sonderausstattung.

Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir freuen uns auf Sie.

SENS

AUTOHAUS SENS GMBH

Gewerbestr. 20,
 86720 Nördlingen

Tel. 09081-290190

www.autohaus-sens.de

*Beim Kauf dieses Modells gewähren wir Ihnen einen Rabatt in Höhe des Mehrwertsteueranteils, der im jeweiligen Bruttokaufpreis enthalten ist. Dieser Rabatt entspricht einer Minderung von 15,97 % des Bruttokaufpreises. In der Rechnung wird die Mehrwertsteuer auf Grundlage des reduzierten Nettokaufpreises ausgewiesen. Käufer sind jedoch nicht berechtigt, die Erstattung des auf dem Kassenbon ausgewiesenen Mehrwertsteueranteils zu verlangen. Nicht kombinierbar mit anderen Rabattaktionen. ** 2 Jahre Renault Neuwagengarantie und 3 Jahre Renault Plus Garantie (Anschlussgarantie nach der Neuwagengarantie) für 60 Monate bzw. 50.000 km ab Erstzulassung gem. Vertragsbedingungen, nur in Verbindung mit einer flex PLUS Finanzierung.

DELLENPRÄGER

BEULEN- UND DELLENENTFERNUNG OHNE LACKIEREN

- Blechschäden
- Parkrempel
- Hagelschäden



DellenPräger GmbH

86653 Monheim | Reisachstr. 6 | Tel. 09091 907677-0



Familienanzeigen!

Teilen Sie es in Ihrer Heimat- und Bürgerzeitung mit – einfach bequem

ONLINE BUCHEN: anzeigen.wittich.de

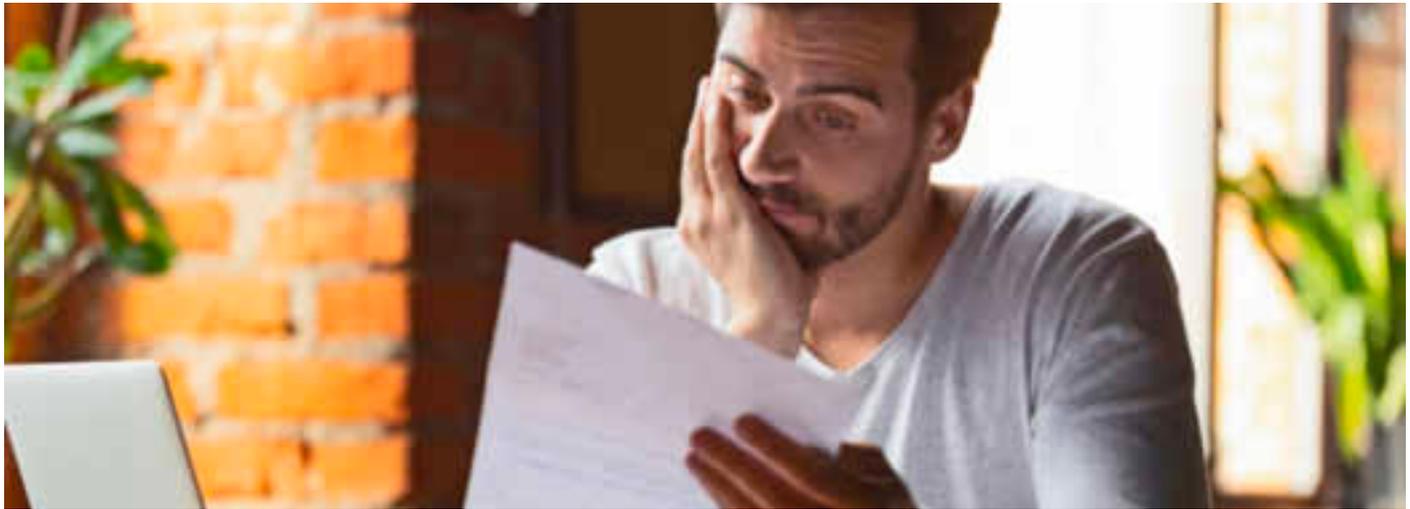


Steuer, Recht & Versicherungen

- Anzeige -

Was bleibt im Alter netto zum Leben?

Die eigenen finanziellen Mittel im Ruhestand realistisch einschätzen



(djd). Die meisten Menschen können nicht annähernd realistisch einschätzen, wie viel Geld sie im Alter netto zur Verfügung haben werden. Wer in der Deutschen Rentenversicherung versichert ist, erhält nach einigen Jahren der Zugehörigkeit jährlich seine Renteninformation mit verschiedenen Szenarien über die zu erwartende gesetzliche Rente zugeschiedt. Zahlreiche Arbeitnehmer

haben darüber hinaus aber auch noch privat oder betrieblich vorgesorgt, zudem verfügen viele über Immobilien- und Kapitalbesitz. Mit welcher Rente kann ich im Alter also wirklich rechnen? Und wann kann ich darüber nachdenken, eventuell vorzeitig in den Ruhestand zu gehen? Dazu sollte man nicht nur seine Bruttorente kennen, sondern vor allem auch die Nettorente realistisch ein-

schätzen können. Schließlich müssen auf die meisten Alterseinkünfte Steuern und Sozialabgaben geleistet werden.

früher in Rente gehen zu können. Alle Informationen zum Rentenkompass gibt es unter www.allianz.de/rentenkompass.

Digitale Rententransparenz

Von der Allianz beispielsweise gibt es deshalb den kostenlosen Rentenkompass, Nutzer können damit selbst digitale Rententransparenz gewinnen. Steuern und Sozialabgaben zur Berechnung der Nettorente werden auf Basis der heute gültigen Gesetzgebung einkalkuliert. Der Rentenkompass kann auch von Usern verwendet werden, die nicht bei diesem Anbieter versichert sind. Die Anwendung richtet sich zum einen an Berufseinsteiger, die noch keine Vorstellung davon haben, wie viel Geld sie überhaupt später benötigen. Sie erhalten eine erste Indikation. Auch Berufstätige, die ihre gesetzlichen Renteninformationen bereits zugeschiedt bekamen, können die Daten einordnen. Und ältere Menschen können mit dem Rentenkompass herausfinden, ob sie es sich leisten können, ein, zwei Jahre

Daten sind geschützt

Der Rentenkompass berücksichtigt nicht nur Einkommen aus gesetzlicher, betrieblicher und privater Vorsorge, Nutzer können auch Einkünfte aus Immobilienbesitz und Kapitalvermögen hinterlegen. Die User haben die volle Kontrolle über ihre Daten, die Eingabe ist komfortabel möglich. Nur wer möchte, kann seine Angaben mit einem Vermittler des Versicherers teilen. Die Anwendung bietet zudem die Option, verschiedene Szenarien durchzuspielen. Neben dem Zeitpunkt des Rentenbeginns können die Nutzer auch einen Inflationsrechner zurate ziehen. Dieser hilft zu berechnen, wie hoch der Wert der eigenen Rente sein muss, um eine ähnliche Kaufkraft wie zum jetzigen Zeitpunkt zu haben. Daraus ergeben sich dann beispielsweise unterschiedliche Notwendigkeiten privater Altersvorsorge.

Ihr Vermögensberater in Wemding



Repräsentant für
Deutsche Vermögensberatung
Robert Aust
Am Spielberg 12
86685 Huisheim
Telefon 09092 9105150
robert.aust@dvag.de
<http://www.dvag.de/robert.aust>



Deutsche Vermögensberatung
Vermögenswissen für jeden

§ Steuerkanzlei Rißmann

Der starke Partner für Deine Steuern!

Bgm.-Karl-Huber-Straße 6 | 86653 Monheim
Tel. 09091/3151 | E-mail: info@steuerkanzlei-rissmann.de



Christiane und Roger Z. – Allianz Kunden seit 2003

1
Günstige Zinsen sind wichtig. Kompetente Beratung ist es nicht!

Sie möchten mit günstigen Zinsen bauen, kaufen, modernisieren oder Ihr Immobiliendarlehen umfinanzieren? Nutzen Sie die Vorteile der Allianz Baufinanzierung! Lassen Sie sich jetzt kompetent beraten.

Schiele Hansjürgen
Allianz Generalvertretung
Mangoldstr. 4, 86650 Wemding

hansjuergen.schiele@allianz.de
www.schiele-allianz.de
Tel. 0 90 92.62 42 · Fax 0 90 92.68 29



